

User manual

PC POWER SUPPLY

Návod k použití

POČÍTAČOVÝ ZDROJ

Návod na použitie

POČÍTAČOVÝ ZDROJ

Instrukcja obsługi

ZASILACZ KOMPUTEROWY



[rebeltec]

1. INSTALLATION

1. Disconnect all power plugs from your PC.
 2. Open the PC case.
 3. Disconnect all power connections of the old power supply.
 4. Remove the four screws for fixing the power supply at the back of the PC case.
 5. Fix the new power supply using the four fixing screws.
 6. Connect all power connectors of the new power supply to corresponding devices within the PC case. Make sure no screws remain loose inside of the PC case – if a screw comes loose and falls out, it can cause a short circuit on the motherboard. Close the PC case and tighten the screws.
 7. Connect the power cord plug to an earthed mains socket.
- CAUTION! There is only one way to plug in the power connector. If you have trouble plugging it in, rotate the connector and try again.**

2. WARNINGS

- UNDER NO CIRCUMSTANCES MUST YOU OPEN THE POWER SUPPLY COVER!
- If the seals on the power supply are broken, the warranty becomes null and void.
- Never operate the power supply in high humidity conditions.

3. HOW TO PROCEED IN CASE OF PROBLEMS

If the power supply fails to operate correctly, please check whether:

- The power cord is properly connected to the power supply and the switch on the power supply or power strip is on.
 - All output connectors of the power supply are properly connected to devices within the PC case.
 - The problem can be solved by unplugging the power cord and then plugging it in again to reset the power supply.
- If the power supply is still inoperable, please contact your seller to arrange for repair or replacement.

1. INSTALACE ZDROJE

1. Odpojte všechny síťové kabely od počítače.
 2. Složte skříň počítače.
 3. Odpojte všechny napájecí kabely starého zdroje.
 4. Odstraňte čtyři šrouby na zadní straně počítače, upevňující počítač k skřínce.
 5. Přišroubujte nový zdroj ke skříni počítače čtyřmi šrouby.
 6. Zapojte kabely nového zdroje do příslušných komponentů uvnitř počítače.
 7. Ujistěte se, zda žádné šrouby uvnitř počítače nejsou nedotáhnuté - uvolnění a vypadnutí některé by mohlo způsobit zkrat na základní desce.
 8. Nasaďte a dotáhněte šrouby skříň počítače.
 9. Připojte zástrčku síťového kabelu do elektrické zásuvky s ochranným kolíkem.
- POZOR! Napájecí kabely jsou určeny pro montáž jedním způsobem. Pokud máte problémy s připojením, otočte konektor a zkuste znovu.**

2. UPOZORNĚNÍ

- V ŽÁDNÉM PŘÍPADĚ NEOTVÍREJTE KRYT ZDROJE!
- Poškození plomb umístěných na síťovém zdroji bude mít za následek ztrátu práv vyplývajících ze záruky.
- Nevystavujte zdroj práci v podmínkách zvýšené vlhkosti!

3. POSTUP V PŘÍPADĚ PROBLÉMU

Pokud zdroj nefunguje správně, zkontrolujte:

- zda je síťový kabel správně zapojen do zdroje a zda je přepínač na zdroji nebo prodlužovacím kabelu zapnutý;
 - zda jsou všechny napájecí konektory na výstupu zdroje správně připojeny ke komponentům uvnitř počítače;
 - zda pomáhá resetování zdroje vytáhnutím zástrčky síťového kabelu a její zasunutím zpět.
- Pokud zdroj nadále nefunguje správně, obraťte se na prodejce za účelem opravy nebo výměny zdroje.

1. INSTALACJA ZASILACZA

1. Odłączyć wszystkie wtyczki zasilania od komputera.
 2. Zdjąć obudowę komputera.
 3. Odłączyć wszystkie złącza zasilania starego zasilacza.
 4. Odkręcić cztery śruby z tyłu komputera, mocujące zasilacz do obudowy.
 5. Przykręcić nowy zasilacz do obudowy komputera czterema śrubami.
 6. Podłączyć złącza nowego zasilacza do odpowiednich urządzeń wewnątrz komputera.
 7. Upewnić się, że żadne śruby nie pozostają niedokręcone wewnątrz komputera – odkręcenie się i wypadnięcie któreś mogłoby spowodować zwarcie na płycie głównej.
 8. Założyć i przykręcić obudowę komputera.
 9. Podłączyć wtyczkę przewodu zasilającego do gniazda sieciowego z kolkiem ochronnym.
- UWAGA! Złącza zasilające są przystosowane do montażu w jeden sposób. Jeżeli występują problemy z podłączeniem, należy obrócić łącze i spróbować ponownie.**

2. OSTRZEŻENIA

- POD ŻADNYM POZOREM NIE OTWIERAĆ POKRYWY ZASILACZA!
- Uszkodzenie plomb znajdujących się na zasilaczu skutkować będzie utratą uprawnień z tytułu rękojmi.
- Unikać narażania zasilacza na pracę w warunkach zwiększonej wilgotności powietrza!

3. POSTĘPOWANIE W PRZYPADKU WYSTĄPIENIA PROBLÉMU

- Jeżeli zasilacz nie funkcjonuje poprawnie, proszę sprawdzić:
- Czy przewód zasilający jest poprawnie włożony do zasilacza i czy przełącznik na zasilaczu lub na liście zasilającej jest włączony
 - Czy wszystkie złącza wyjść zasilacza są poprawnie podłączone do urządzeń wewnątrz komputera?
 - Czy pomaga dokonanie resetu zasilacza poprzez wyciągnięcie wtyczki przewodu zasilającego i włożenie jej z powrotem?
- Jeżeli zasilacz nadal nie funkcjonuje poprawnie, prosimy skontaktować się ze sprzedawcą w celu dokonania naprawy lub wymiany zasilacza.

1. INŠTALÁCIA ZDROJA

1. Odpojte všetky sieťové káble od počítača.
 2. Zložte skrinku počítača.
 3. Odpojte všetky napájacie káble starého zdroja.
 4. Odstráňte štyri skrutky na zadnej strane počítača, upevňujúce počítač k skrinke.
 5. Priskrutkujte nový zdroj k skrinke počítača štyrmi skrutkami.
 6. Zapojte káble nového zdroja do príslušných komponentov vnútri počítača.
 7. Uistite sa, či žiadne skrutky vnútri počítača nie sú nedotiahnuté - uvoľnenie a vypadnutie niektorej by mohlo zapríčiniť skrat na matičnej doske.
 8. Nasaďte a dotiahnite skrutky skrinky počítača.
 9. Pripojte zástrčku sieťového kábla do elektrickej zásuvky s ochranným kolíkom.
- POZOR! Napájacie káble sú určené na montáž jedným spôsobom. Ak máte problémy s pripojením, otočte konektor a skúste znova.**

2. UPOZORNENIA

- V ŽIADNOM PŘÍPADĚ NEOTVÁRAJTE KRYT ZDROJA!
- Poškodenie plomb umiestnených na sieťovom zdroji bude mať za následok stratu práv vyplývajúcich zo záruky.
- Nevystavujte zdroj práci v podmienkach zvýšenej vlhkosti!

3. POSTUP V PŘÍPADĚ PROBLÉMOV

Ak zdroj nefunguje správne, skontrolujte:

- či je sieťový kábel správne zapojený do zdroja a či je prepínač na zdroji alebo predlžovacom kábli zapnutý;
 - či sú všetky napájacie konektory na výstupe zdroja správne pripojené ku komponentom vnútri počítača;
 - či pomáha resetovanie zdroja vytiahnutím zástrčky sieťového kábla a jej zasunutím späť.
- Pokiaľ zdroj naďalej nefunguje správne, obraťte sa na predajcu za účelom opravy alebo výmeny zdroja.



Use of the WEEE symbol means that this product cannot be treated as a household waste. By ensuring the proper utilisation of this product you help to protect the natural environment. In order to obtain more detailed information on recycling of this product please contact your local authorities, provider of waste utilisation services or the store where this product has been purchased.



Użycie symbolu WEEE oznacza, że niniejszy produkt nie może być traktowany jako odpad domowy. Zapewniając prawidłową utylizację pomagasz chronić środowisko naturalne. W celu uzyskania bardziej szczegółowych informacji dotyczących recyklingu niniejszego produktu należy skontaktować się z przedstawicielem władz lokalnych, dostawcą usług utylizacji odpadów lub sklepem, gdzie nabyto produkt.



Použití symbolu WEEE znamená, že s tímto výrobkem nesmí být zacházeno jako s komunálním odpadem. Zajištěním řádného nakládání s odpady pomáháte chránit životní prostředí. Za účelem získat podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku se obraťte na místní úřady, provozovny sběrných dvorů nebo prodejnu, kde jste výrobek zakoupili.



Použitie symbolu WEEE znamená, že s týmto výrobkom nesmie byť zaobchádzané ako s komunálnym odpadom. Zabezpečením riadneho nakladania s odpadom pomáhate chrániť životné prostredie. Za účelom získať podrobnejšie informácie o recyklácii tohto výrobku sa obráťte na miestne úrady, prevádzky zberných dvorov alebo predajňu, kde ste výrobok zakúpili.

